

143332-2026 - Zadávání

Německo – Opravy a údržba kolejových vozidel – Instandhaltungsleistungen an Fahrzeugen der BR760.0 und BR760.01 - DB InfraGO AG

OJ S 42/2026 02/03/2026

Oznámení o zahájení zadávacího nebo koncesního řízení – standardní režim

Služby

1. Kupující

1.1. Kupující

Oficiální název: DB InfraGO AG – Geschäftsbereich Fahrweg (Bukr 16)

E-mail: Lisa.Frick@deutschebahn.com

Činnost zadavatele: Železniční služby

2. Řízení

2.1. Řízení

Název: Instandhaltungsleistungen an Fahrzeugen der BR760.0 und BR760.01 - DB InfraGO AG

Popis: Gegenstand der Vergabe ist ein Rahmenvertrag über Instandhaltungsleistungen sowie mögliche Befundarbeiten an Fahrzeugen der BR 760.0 (IS 520, IS 530, IS 700) und BR 760.01 (IS 520, IS 530).

Identifikátor řízení: 8a0fe3d3-8cd5-4699-8dc8-0bf2ed8fcde3

Interní identifikátor: 26FEF85622

Typ řízení: Jednací řízení s uveřejněním / jednací řízení

Řízení se zrychlí: ne

Hlavní prvky řízení: Wir weisen darauf hin, dass die VO (EU) 2022/576 zur Änderung der VO (EU) Nr. 833/2014 Anwendung findet und Unternehmen, die den Sanktionsmaßnahmen in Art. 5k der VO (EU) 2022/576 unterfallen, aus dem Vergabeverfahren ausgeschlossen werden.

2.1.1. Účel

Charakter smlouvy: Služby

Hlavní klasifikace (cpv): 50222000 Opravy a údržba kolejových vozidel

2.1.2. Místo plnění

Obec: Berlin

PSČ: 10115

Nižší územní jednotka země (NUTS): Berlin (DE300)

Země: Německo

2.1.3. Hodnota

Odhadovaná hodnota bez DPH: 5 500 000,00 EUR

Maximální hodnota rámcové dohody: 6 000 000,00 EUR

2.1.4. Obecné informace

Právní základ:

Směrnice 2014/25/EU

sektvo -

2.1.6. Důvody pro vyloučení

Zdroje důvodů pro vyloučení: Oznámení

Porušení povinností stanovených v rámci čistě vnitrostátních důvodů pro vyloučení: Gemäß §§ 123, 124 GWB, § 42 Abs. 1 UVgO bzw. § 16 VOB/A

5. Část

5.1. Část: LOT-0001

Název: Instandhaltungsleistungen an Fahrzeugen der BR760.0 und BR760.01 - DB InfraGO AG

Popis: Gegenstand der Vergabe ist ein Rahmenvertrag über Instandhaltungsleistungen sowie mögliche Befundarbeiten an Fahrzeugen der BR 760.0 (IS 520, IS 530, IS 700) und BR 760.01 (IS 520, IS 530).

Interní identifikátor: e42aaf3a-4a37-4c76-965a-7aceed6c1bc5

5.1.1. Účel

Charakter smlouvy: Služby

Hlavní klasifikace (cpv): 50222000 Opravy a údržba kolejových vozidel

5.1.2. Místo plnění

Obec: Berlin

PSC: 10115

Nižší územní jednotka země (NUTS): Berlin (DE300)

Země: Německo

5.1.3. Odhadovaná doba trvání

Datum zahájení: 01/06/2026

Datum konce trvání: 31/05/2028

5.1.4. Obnovení

Maximální počet obnovení: 2

Další informace o obnovení: Der Auftraggeber hat die Option den Rahmenvertrag zweimal um jeweils ein Jahr zu verlängern.

5.1.5. Hodnota

Odhadovaná hodnota bez DPH: 5 500 000,00 EUR

5.1.6. Obecné informace

Vyhrazená účast:

Účast není vyhrazena.

Projekt veřejných zakázek, který není financován z prostředků EU

Na zakázku se vztahuje Dohoda o vládních zakázkách: ano

Tato zakázka je vhodná i pro malé a střední podniky: ne

5.1.7. Strategické zadávání zakázek

Cíl strategického zadávání zakázek: Žádné strategické zadávání veřejných zakázek

5.1.9. Kritéria pro výběr

Zdroje výběrových kritérií: Oznámení

Kritérium: Finanční poměr

Popis výběrového kritéria: Jahresabschlüsse: Der Bewerber legt Kopien der Geschäftsberichte der letzten 3 abgelaufenen Geschäftsjahre vor.

Kritérium: Specifický roční obrat

Popis výběrového kritéria: Umsatz mit Instandhaltungs- und/oder Umbauleistungen an Nebenfahrzeugen: Der Bewerber erklärt, dass er in den letzten 3 abgelaufenen Geschäftsjahren mit der Instandhaltung von Schienennebenfahrzeugen einen Mindestumsatz von insgesamt 3 Mio. Euro gemacht hat. Die Daten dazu sind in der Lieferantenselbstauskunft (Anhang B3) anzugeben. Die Lieferantenselbstauskunft ist mit dem Teilnahmeantrag hochzuladen. Bewerber, die sich zum Nachweis ihrer Eignung gemäß § 47 Abs. 1 SektVO auf die Kapazitäten anderer Unternehmen stützen, müssen diese Drittunternehmen im Teilnahmeantrag verbindlich benennen und durch eine entsprechende unwiderrufliche Verpflichtungserklärung des Drittunternehmens nachweisen, dass ihnen die Mittel zur Verfügung stehen, die für die Erfüllung des Auftrages erforderlich sind.

Kritérium: Opatření pro zajištění kvality

Popis výběrového kritéria: ECM 4 Zertifizierung: Eine gültige ECM4-Qualifizierung muss nachgewiesen werden (Vorlegen eines gültigen ECM4 Zertifikats)

Kritérium: Zabezpečení dodávek

Popis výběrového kritéria: Werk: Der Bieter verfügt über ein Werk in Deutschland, in dem die ausgeschriebenen Leistungen erbracht werden können. Eine Eigenerklärung des Bieters ist mit dem Teilnahmeantrag einzureichen.

Kritérium: Nástroje, zařízení nebo technické vybavení

Popis výběrového kritéria: Netzzugang: Der Bieter versichert, über einen regelspurigen Zugang zum Schienennetz der DB InfraGO AG zu verfügen. Eine Eigenerklärung des Bieters ist mit dem Teilnahmeantrag einzureichen. Werkstatteinrichtung: Der Bieter versichert, über die zur Ausführung der Leistungen entsprechende Werkstatteinrichtungen zu verfügen. Eine Eigenerklärung des Bieters ist mit dem Teilnahmeantrag einzureichen.

Kritérium: Certifikáty od institutů pro kontrolu kvality

Popis výběrového kritéria: Fachkunde: Die Durchführung der Arbeiten, die unter dem ausgeschriebenen Leistungskatalog zu erbringen sind, ist nur durch ausgebildetes Fachpersonal zu leisten. Der Auftragnehmer hat die Einhaltung und Umsetzung gesetzlicher und berufsgenossenschaftlicher Vorgaben im Arbeits- und Gesundheitsschutz bei Angebotsabgabe durch Vorlage entsprechender Zertifikate nachzuweisen. Folgende Zertifikate oder vergleichbare Nachweise werden anerkannt: - Qualitätsmanagementsystem nach DIN EN ISO 9001 (2015), - Arbeitsschutzmanagementsystem nach ISO 45001

5.1.10. Kritéria pro zadání

Kritérium:

Typ: Cena

Jméno/název: Preis

Popis: Preis

Kategorie kritéria pro zadání s váhou: Váha (procenta, přesně)

Číslo spojené s kritériem pro zadání zakázky: 60

Kritérium:

Typ: Kvalita

Jméno/název: Gemäß Bewertungsmatrix

Popis: Gemäß Bewertungsmatrix

Kategorie kritéria pro zadání s váhou: Váha (procenta, přesně)

Číslo spojené s kritériem pro zadání zakázky: 40

5.1.11. Zadávací dokumentace

Jazyky, v nichž je oficiálně k dispozici zadávací dokumentace: němčina

Lhůta pro vyžádání dalších informací: 20/03/2026 12:00:00 (UTC+01:00) středoevropský čas, západoevropský letní čas

Adresa zadávací dokumentace: <https://bieterportal.noncd.db.de/evergabe.bieter/api/supplier/external/deeplink/subproject/88a2c468-0654-4bed-81af-d30e4de810a9>

5.1.12. Podmínky zadávání zakázek

Podmínky podání:

Elektronické podání: Požadována

Adresa pro podání: <https://bieterportal.noncd.db.de/evergabe.bieter/api/supplier/external/deeplink/subproject/88a2c468-0654-4bed-81af-d30e4de810a9>

Jazyky, v nichž lze podávat nabídky nebo žádosti o účast: němčina

Elektronický katalog: Nepovolena

Varianty: Nepovolena

Uchazeči mohou podat více než jednu nabídku: Nepovolena

Lhůta pro doručení žádostí o účast: 30/03/2026 10:00:00 (UTC+02:00) východoevropský čas, středoevropský letní čas

Informace, které lze doplnit po uplynutí lhůty pro předkládání návrhů:

Podle uvážení kupujícího mohou být všechny chybějící dokumenty týkající se uchazeče předloženy později.

Další informace: Gemäß § 51 Abs. 2 SektVO, § 16a Abs. 1 VOB/A-EU. Mögliche Hinweise des Auftraggebers in den Vergabeunterlagen sind zu beachten.

Smluvní podmínky:

Plnění zakázky musí být provedeno v rámci programů chráněného zaměstnání: Ne

Podmínky týkající se plnění zakázky: Entfällt

Elektronická fakturace: Požadována

Bude použito elektronické objednávání: ano

Bude použita elektronická platba: ano

Finanční ujednání: Die Zahlungsbedingungen gelten gemäß Vergabeunterlagen.

5.1.15. Techniky

Rámcová dohoda:

Rámcová dohoda bez obnovení soutěže

Informace o dynamickém nákupním systému:

Žádný dynamický nákupní systém

5.1.16. Další informace, mediace a přezkum

Organizace příslušná pro přezkum: Vergabekammer des Bundes

Informace o lhůtách pro přezkum: Wenn der Zuschlag bereits wirksam erteilt worden ist, kann dieser nicht mehr vor der Vergabekammer angegriffen werden (§ 168 Abs. 2 Satz 1 GWB).

Der Zuschlag darf erst 10 Kalendertage nach Absendung der Bekanntgabe der Vergabeentscheidung per Fax oder per E-Mail bzw. 15 Kalendertage nach Absendung der Bekanntgabe der Vergabeentscheidung per Post erteilt werden (§ 134 Abs. 2 GWB). Die Zulässigkeit eines Nachprüfungsantrags setzt ferner voraus, dass die geltend gemachten Vergabeverstöße innerhalb von 10 Kalendertagen nach Kenntnis bzw. – soweit die Vergabeverstöße aus der Bekanntmachung oder den Vergabeunterlagen erkennbar sind – bis zum Ablauf der Teilnahme- bzw. Angebotsfrist gerügt wurden (§ 160 Abs. 3 S. 1 Nr. 1 bis 3 GWB). Ein Nachprüfungsantrag ist ebenfalls unzulässig, soweit mehr als 15 Kalendertage

nach Eingang der Mitteilung des Auftraggebers, einer Rüge nicht abhelfen zu wollen, vergangen sind (§ 160 Abs. 3 S. 1 Nr. 4 GWB). Des Weiteren wird auf die in § 135 Abs. 2 GWB genannten Fristen verwiesen.

Organizace poskytující další informace o zadávacím řízení: DB InfraGO AG – Geschäftsbereich Fahrweg (Bukr 16)

Organizace poskytující další informace o podání návrhů na přezkum: Vergabekammer des Bundes

8. Organizace

8.1. ORG-0001

Oficiální název: DB InfraGO AG – Geschäftsbereich Fahrweg (Bukr 16)

Registrační číslo: fb197f94-7578-4673-8a57-4642ae120532

Poštovní adresa: Adam-Riese-Straße 11-13

Obec: Frankfurt Main

PSČ: 60327

Nižší územní jednotka země (NUTS): Frankfurt am Main, Kreisfreie Stadt (DE712)

Země: Německo

Kontaktní místo: FE.EF 231

E-mail: Lisa.Frick@deutschebahn.com

Telefon: +49 8913086769

Internetová adresa: <http://www.deutschebahn.com/bieterportal/>

Úlohy této organizace:

Kupující

Organizace poskytující další informace o zadávacím řízení

8.1. ORG-0002

Oficiální název: Vergabekammer des Bundes

Registrační číslo: 0a9ea480-08e4-4ab6-bf12-d722d0ad54b6

Poštovní adresa: Kaiser-Friedrich-Straße 16

Obec: Bonn

PSČ: 53113

Nižší územní jednotka země (NUTS): Bonn, Kreisfreie Stadt (DEA22)

Země: Německo

E-mail: vk@bundeskartellamt.bund.de

Telefon: +49 22894990

Úlohy této organizace:

Organizace příslušná pro přezkum

Organizace poskytující další informace o podání návrhů na přezkum

8.1. ORG-0003

Oficiální název: Datenservice Öffentlicher Einkauf (in Verantwortung des Beschaffungsamts des BMI)

Registrační číslo: 0204:994-DOEVD-83

Obec: Bonn

PSČ: 53119

Nižší územní jednotka země (NUTS): Bonn, Kreisfreie Stadt (DEA22)

Země: Německo

E-mail: noreply.esender_hub@bescha.bund.de

Telefon: +49228996100

Oznámení - informace

Identifikátor oznámení/verze: 82077c93-29ab-4b35-98fe-71180845f067 - 01

Druh formuláře: Zadávání

Typ oznámení: Oznámení o zahájení zadávacího nebo koncesního řízení – standardní režim

Podtyp oznámení: 17

Datum odeslání oznámení: 26/02/2026 22:00:07 (UTC+01:00) středoevropský čas,
západoevropský letní čas

Jazyky, v nichž je toto oznámení oficiálně k dispozici: němčina

Číslo zveřejnění oznámení: 143332-2026

Číslo vydání v řadě S Úř. věst.: 42/2026

Datum zveřejnění: 02/03/2026